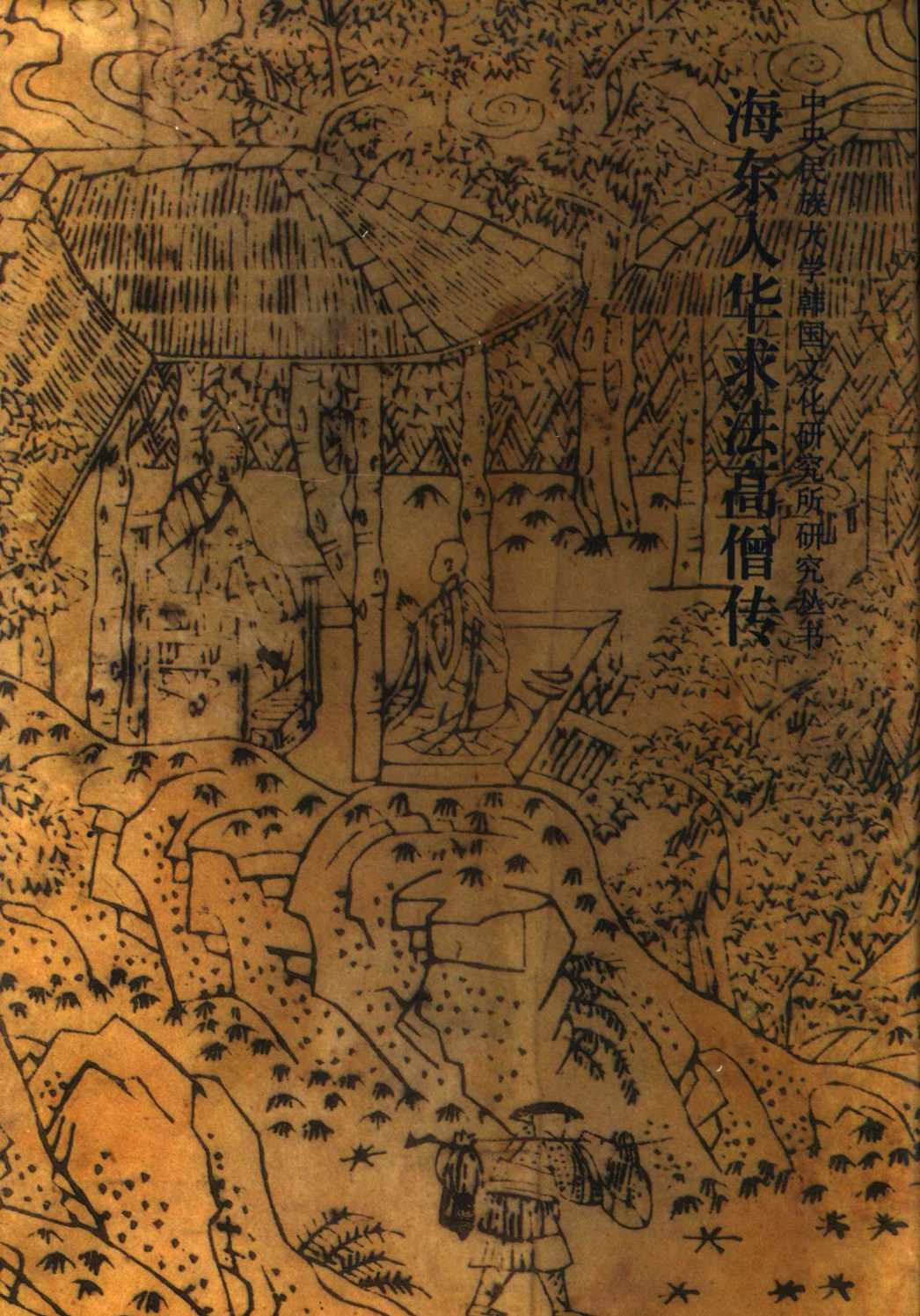


中央民族大学韩国文化研究所研究丛书

海东人华求法高僧传



黄有福 陈景富 编著

海東入華求法高僧傳

袁心川 署

(京)新登字 030 号

图书在版编目(CIP)数据

海东入华求法高僧传/黄有福,陈景富编著. -北京:
中国社会科学出版社,1994.9

ISBN 7-5004-1542-7

I. 海… II. ①黄… ②陈… III. 僧侣-传记-朝鲜 IV.
B949.931.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (94) 第 03513 号

中国社会科学出版社出版发行

(北京鼓楼西大街甲 158 号)

河北省三河市潮河印刷厂印刷 新华书店经销

1994 年 9 月第 1 版 1994 年 9 月第 1 次印刷

开本:850×1168 毫米 1/32 印张:7 插页:2

字数:128 千字 印数:1-1000 册

定价:17.20 元

凡例

一、本高僧传所收录人物上起公元四世纪中叶，下迄十四世纪中叶，时间跨度千年。在中国，由东晋至于明立；在海东，由三国中期至于高丽之末。

二、本高僧传共收录海东入华求法请益僧俗人物共二百零一名，其中正传一百四十一人，附见六十人，绝大部分为至今可考的高僧大德，为数不多的俗人仅限于与经籍流通相关者，且皆不单独立传，一律附见于流通僧传之末。另外，「附录」中又列赤山新罗法华院住僧共三十人，其中有三人见于前面的「正传」或「附见」。

三、本高僧传之编排分类不再沿用古代高僧传之方法，全传分译经、流通师（一卷），三论师、华严师（一卷），法华师（一卷），唯识师（一卷），戒律师（一卷），密教师（一卷），禅师（六卷），西域求法师（一卷），其他师（一卷），总九类十四卷。如此分类，旨在突出「宗教文化」此一特色。

四、上述分类仅就其大体而言。实际上，在教僧中，往往有综习多经、译经与讲说同兼等交叉情况，归类时只能是就其主要方面而划分之。

五、基于上述分类法，各传亦同样突出「文化」之特色，「感通」、「神异」之属均尽量略之。

六、在本高僧传所选的后期诸僧人中，有几个并非求法请益，而是应请前来传法、送经等等，考虑到其在两国佛教文化交流中起过积极作用，故亦编排入传。虽违题意，却能保其全璧，不唯充数而已。

序 言

为什么会有《海东入华求法高僧传》这本书？说起来，这既是自然而又必然的事情。

在《中朝佛教文化交流史》一书脱稿和付印之后，我们对用过的资料进行了一次清理，发现七八年积累下来已经不少，仅复印件便有厚厚的一大摞。其中的许多内容经过条分缕析，在《交流史》中都各派了用场。但由于多方面的原因和条件限制，所搜集到的二三百名相关僧俗人物的生平事迹却未能详尽采擷，而这些人物都是构成《交流史》的脊柱和栋梁。「史」虽明而未能见其「全人」，深心难免几分遗憾。

多年来，在对上述几百名相关僧俗人物的反复探究、认识中，作者不能不为他们的生动事迹所感动。他们辞亲割爱、去国离乡的那种决心，他们渡海涉洋、踏浪履涛、舍生忘死的那分精神，他们在异国他乡那漫漫旅途上栉风沐雨、茹苦含辛、犯露乘星、不舍昼夜巡礼灵山、参访名师、渴求正法的那分虔诚，他们在古刹名蓝、茅舍草堂中粗衣疏食、秉烛习诵、奋笔抄写的那分勤勉，他们尚慕华风、向往先进、追求文明的那种虚怀、抱负，他们那种一去数十年，但始终不忘播种故国、更新民族的血脉深情……读之使人震撼，闻之令人洒泪。撩开他们身上的袈裟，难道我们不曾看见，更不曾觉得，这些精神、这些情操、这些风采、这些气节还会进

一步升华，其内涵还会更加丰富吗！于是，我们情不自禁地想为他们立一块丰碑，以志其永垂不朽。

在多年的搜索和寻觅中，我们还发现，入华求法、构筑中朝人民友谊桥梁的僧俗，实际人数要远远超过这二三百众。然而，沧海桑田，岁月荏苒，他们中的大多数已经湮没无闻，有的也仅仅留下可感而不可考的淡淡痕迹。至今所能荟集的二三百人，也是不知多少人共同努力，从浩如烟海的佛教典籍、正史杂记以及零落四方的遗碑残简中拮据而得。专门搜集尚觉大海捞针，偶尔需要而始事翻检自然会难上加难，作者将已出之一畦再举成步，汇成此《传》，一可省需求者翻检之时间，二可备研究者对如此高僧大德进一步推敲，再上一层楼，以展其千里之目。

佛教自印度东渐以来，中国曾有过多的高僧传，诸如梁之《高僧传》、唐之《续高僧传》和《大唐西域求法高僧传》、宋之《大宋高僧传》、明之《大明高僧传》和《补续高僧传》、民国之《新续高僧传》等，日本国有《本朝高僧传》，朝鲜有《海东高僧传》。以上各《高僧传》虽或专门或兼叙海东高僧事迹，但都数量有限，远不能反映历史事实。这也是促使我们不揣浅陋捉笔编撰此一《海东入华求法高僧传》的原因之一。如果此《传》尚能显出一点萤光，那末我们将以此为一大功德而深感自慰。

当这本书即将付印的时候，我们觉得在此应当提及两位先生。一位是原中国社会科学院

亚太所所长、现仍继任南亚研究所所长的黄心川教授，去年天台山研讨会期间，我们曾向先生谈及此书的编写计划，他热情地表示支持，先生自然是我们应当感谢的第一个人。另一位是中国社会科学院世界宗教研究所的杨曾文教授，在本书编写中，他曾于百忙中为之搜寻复印一些我们一时无法找到的资料，因此我们在此也对他表示衷心的感谢。

我们深知，这本书，绝非无暇之璧，今后如果有机会，我们一定在吸收广大读者意见的基础上，将它进一步充实提高，修改得更好一些。

1993年10月16日

于无说斋

目 录

凡例	.....	一
序言	.....	一
卷一 译经、流通师		
释谦益传	.....	一
释安弘传	.....	二
释神昉传	.....	三
释智仁传	.....	五
释胜庄传	.....	六
释无著传	.....	八
释义信传	.....	八
释明观传	.....	九
释丘德传	.....	〇
附金思让	.....	〇
元弘	.....	〇
释普耀传	.....	〇
附弘庆	.....	〇

释洪庆传 一一

释慧照国师传 附如可 韩彦恭 韩祚 一二

卷二 三论师 华严师

释僧朗传 附高丽道人 一三

释昙慧传 一四

释实公传 附印法师 一五

释慧灌传 一五

释道登传 一六

释义湘传 附孝忠 一七

释胜詮传 二二

释审详传 二二

释朗智传 二三

释梵修传 二四

释慧月传 附达救 二五

释子正传 附慧宣 道邻 二六

释若兰传 附王璋 二七

卷三 法华师

释发正传	二九
释玄光传	三〇
释波若传	三一
释缘光传	三二
附连义	三二
释法融传	三四
附理应	三四
纯英	三四
释法清传	三五
释圣林传	三五
附谅贤	三五
释道育传	三六
释义通传	三七
释谛观传	三九
释义天传	四一
附寿介	四一
释璇公传	四五

卷四 唯识师

释义渊传	四七
释智晃传	四九

释圆测传 四九

释玄范传 附义寂 神廓 道伦 五三

释道证传 五五

释行达传 五六

释智凤传 附智鸾 智雄 五六

释惠永传 五七

释海圆传 五八

卷五 戒律师

释智明传 六一

释圆光传 附昙育 六二

释慈藏传 附僧实 六六

释圆胜传 六九

释崇济传 七〇

释如海传 七一

卷六 密教师

释明朗传 七三

释惠通传 七四

释明晓传 七五

释玄超传 附不可思议 义林 七六

释慧超传 七七

释惠日传 附均亮 弘印 七九

释悟真传 八一

卷七 禅师一

释法朗传 八三

释智德传 八四

释宣师传 八四

释神行传 八五

释金大悲传 八七

释无相传 附慧觉 禅谱 镇州金 八八

释本如传 附玄晟 九一

释道义传 九一

释洪陟传 九三

释恒秀传 九四

卷八 禅师二

释伽智禅师传 附忠彦 九七

释慧昭传 九八

释玄昱传 附觉体 一〇〇

释慧彻传 附育禅师 闻禅师 慧照 觉云 一〇二

释无染传 附道亮 法性 一〇四

释道允传 附道均 一〇八

释大茅传 一一〇

释梵日传 一一〇

释体澄传 附真育 虚会 一一二

释彦忠传 一一四

卷九 禅师三

释大通传 附慈忍 一一五

释顺之传 一一七

释智异山和尚传 一一九

释行寂传 附欽忠 朗禅师 清虚禅师 一一九

释灵照传 一二三

释慧清传 一二五

释玄讷传 附大无为 一二六

释安和尚传 附超禅师 一二七

卷十 禅师四

释鉴禅师传 一二九

释清院和尚传 一三〇

释庆猷传 附慧禅师 一三〇

释云住和尚传 一三二

释忠湛大师传 一三二

释卧龙和尚传 一三四

释令光传 一三四

释迥微传 一三五

释丽严传 一三七

释璨幽传 一三九

释庆甫传 一四二

卷十一 禅师五

释利严传 一四五

释竞让传 一四八

释瑞岩和尚传 一五二

释泊岩和尚传 一五二

释大岭和尚传 一五二

释元晖传 一五三

释金藏传 一五三

释慧云和尚传 一五六

释龟山和尚传 一五六

附澄观 重峰 一五七

释弘法国师传 一五八

附通一大师 一五八

释智宗传 附三十六僧 慧洪

释慧炬国师传

释灵鉴传

卷十一 禅师六

释法桓传

释普愚传

释慧勤传

释自超传

释智泉传

释千熙传 附穉法师

卷十三 西域求法师

释慧业传 附求本

释阿离耶跋摩传

释慧轮传

释玄恪传

一五八

一六一

一六二

一六三

一六四

一六九

一七六

一七九

一八〇

一八三

一八三

一八四

一八五